

# Informações de Eventos

## Julho 2016

★ Pode ocorrer mudanças nos eventos

Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir

### Eventos em Hiroshima

#### Todos os Sábados

#### Aulas de Japonês にほんごくらぶ

**HORÁRIO:** 10:00~ 12:00

**LOCAL:** Aki-ku, Funakoshi, Funakoshi Kominkan, 5-22-23

**ACESSO:** 7 min andando da estação de Kaitaichi

**CUSTO:** Grátis

**INSCRIÇÃO:** Não é preciso

**INFORMAÇÕES:** Funakoshi Kominkan 082-823-4261

■ Aulas de japonês para os estrangeiros que tem dificuldade com o idioma o estudo é feito gradativo, venha, traga sua família e amigos.



#### Toda Quarta-feira até Dezembro 28, 2016 ☺ Julho 6, 13 20 & 27; Agosto 3, 10, 17, 24 & 31

#### Apresentação Kagura em Hiroshima ひろしまけんみんぶんか ひろしまかぐら ていきこうえん 広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

**HORÁRIO:** 19:00 ~ 20:45 \*O local abrirá as 18:00.

**LOCAL:** Naka-ku (localizado perto da Hondori), Ote-machi, Hiroshima Kenmin Bunka Center,

**ACESSO:** Uns 3 min. andando do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Hondori.

**ENTRADA:** ¥1,000 \*Não tem assento reservado

\*A entrada será vendida no dia, no local a partir das 17:00.

**INFORMAÇÕES:** Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

#### ❖ Apresentação Especial “Hiroshima Kagura” ❖

**DATA:** 13 de Agosto Sábado 14:00 – 18:00 (Abrirá às 13:00)

**LOCAL:** Hiroshima Kenmin Bunka Center

**ENTRADA:** ¥500 ❖ Não stem assentos reservados

❖ As entradas serão vendidas no local á partir das 12:00.

#### Domingo, Junho 19 – Quinta-feira, Julho 7

#### Festival de Hortências no Templo Kannon-ji かんのんじ まつ 観音寺あじさい祭り

**HORÁRIO:** 8:30 ~ 17:00 \*No dia 19 10:00~ 17:00

**LOCAL:** Cidade de Hiroshima Saeki-ku templo Kannon-ji

**ACESSO:** Pegar o ônibus para Higashi-kannondai Danchi do ponto de Rakurakuen ou da estação de trem de Itsukaichi, e descer no ponto Kannondai Iriguchi. Uns 5 min. andando.

**INFORMAÇÕES:** Templo Kannon-ji 082-924-1340

■ A partir de meados de junho e início de Julho 5.000 pés de 350 qualidades de hotências irão florescer no templo Kannon-ji.

■ Será servido chá durante todo o período do evento. E também será realizado o Festival Furin.

**Sábado, Julho 2 – Domingo, Setembro 25****Circo Kinoshita em Hiroshima**きのした ひろしまこうえん  
木下サーカス 広島公演**LOCAL:** Nishi-ku, Kanon Shin-machi, Local especial em Hiroshima Nishi Hikojo Atochi, (Ao lado do Aeroporto Nishi de Hiroshima)**ACESSO:** Pegar o ônibus No. 3 para Kanon Marina Hop e descer no Kanon Marina Hop. Uns 3 min. andando de lá.**ENTRADA PARA ACENTOS NÃO RESERVADOS:**

- ◆ Adiantado: Colegial e acima - ¥2,800  
De 3 anos – Ginásio - ¥1,800
  - ◆ Na porta: Colegial e acima - ¥3,200  
De 3 anos – Ginásio - ¥2,200
- ◇ As entradas adiantadas podem ser compradas no Ticket PIA, Lawson, Seven-Eleven, e+, Rakuten Ticket, etc.
- ◇ Também vendem acentos reservados. Por favor, verifique o site oficial (veja abaixo) para mais informações.

**SCHEDULE:**

	Segunda-feira, Terça-feira e Quarta-feira	Sexta-feira e dia 2 de Julho	Sábado	Domingo e Feriado Nacional
10:20	—	—	—	○
11:00	○	—	○	—
13:00	—	○	—	○
13:40	○	—	○	—
15:40	—	○	—	○

**FECHADO:** Toda Quinta-feira (exeto 11 de Agosto e 22 de Setembro), 6 de Julho, 3 e 10 de Agosto e 7 e 21 de Setembro.**INFORMAÇÕES:** Circo Kinoshita Escritório de Hiroshima 082-234-0045  
URL: <http://www.kinoshita-circus.co.jp/>**Domingo, Julho 3****Cerimônia do Chá Tanabata**たなばたちやかい  
七夕茶会**LOCAL:** Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o trenzinho da cidade ( Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na Estação Shukkeien-mae. Uns 5 min andando .**ENTRADA:** ¥700 para a cerimônia do chá.

\*É preciso pagar a entrada do parque também.

{	Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial - ¥ 150	}
	Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100	

**INFORMAÇÕES:** Shukkeien Garden 082-221-3620☑ *Tanabata* é um festival realizado todo ano em 7 de Julho**Domingo, Julho 3 & 17****Mercado no Porto de Hiroshima**

ひろしまみなとマルシェ

**HORÁRIO:** 8:00 ~ 14:00**LOCAL:** Espaço aberto entre o terminal oriente e ocidente do porto de Hiroshima, Minami-ku,**ACESSO:** Pegar o bondinho No. 1, 3 ou 5 para Hiroden Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.**INFORMAÇÕES:** Escritório do Mercado do porto de Hiroshima 082-255-6646

☑ Você pode comprar e provar verduras locais frescas e outros alimentos.

**Sábado, Julho 16 & Domingo, Julho 17****Feira da Cereja Hozuki-ichi em Ushita**うした まつ  
牛田ほおずき祭り**HORÁRIO:** Dia 16 – 18:00 – 21:30 / Dia 17 – 18:00 – 21:00**LOCAL:** Higashi-ku, em frente ao Mercado FRESTA de Ushita**ACESSO:** Uns 10 min andando da estação Ushita do *Astramline***INFORMAÇÕES:** *Ushita Shotengai Shinko Kumiai* 082-227-5050**Domingo, Julho 17 & Segunda-feira, Julho 18****Festival Sumiyoshisan**

すみよしさん

**HORÁRIO:** O horário de abertura não é especificado. A maioria das pessoas vem ao entardecer.**LOCAL:** Naka-ku, Sumiyoshi-cho, Templo Sumiyoshi**ACESSO:** ① Pegar o ônibus No. 24 e descer em Sumiyoshi-cho. Uns 5 min. andando de la.

② Pegar o ônibus No. 3, 6, ou 10 e descer em Kako-machi. Uns 3 min. andando de la.

**INFORMAÇÕES:** Templo Sumiyoshi 082-241-0104

■ Os fogos de artifício começarão as 20:00 em ambos os dias. Também será realizado, remo em barco de um estilo antigo e apresentação kagura.

**Sábado, Julho 23****2016 Festival de Fogos do Porto de Hiroshima**ひろしま  
2016 広島みなと 夢 花火大会**HORÁRIO:** 20:00 ~ 21:00 (A abertura do evento será das 19:00- 19:40)**LOCAL:** Porto Hiroshima, minami-ku**ACESSO:** ① Pegar o trem urbano para Hiroshima-ko (Hiroden Linha Ujina ) e descer em Kaigan-dori. Uns 15 min. andando de lá.

② No dia do evento haverá ônibus gratuito na saída sul da estação de Hiroshima.

**INFORMAÇÕES:** Comitê de Festas de Hiroshima 082-247-6805.HP: <http://www.minato-yumehanabi.com/>

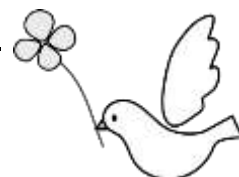
■ Caso chova muito o festival será adiado para Sábado, Agosto 27.

**Segunda-feira, Agosto 1****Serviço Memorial para as Vítimas da Bomba Atômica no Parque Shukkeien**げんばくぎせいしやいれいくようしき  
原爆犠牲者慰霊供養式**HORÁRIO:** 9:00 ~ 10:00**LOCAL:** Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o trenzinho da cidade ( Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na estação Shukkeien-mae, uns 5 min andando .**ENTRADA:** { Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial -¥ 150 }  
{ Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100 }**INFORMAÇÕES:** Parque Shukkeien 082-221-3620.**Sábado, Agosto 6****71<sup>st</sup> Cerimônia Memorial da Paz**だい かいへいわきねんしきてん  
第71回平和記念式典**HORÁRIO:** 8:00 ~ 8:45**LOCAL:** Parque Memorial da Paz em frente ao monumento as Vítimas da Bomba Atômica**INFORMAÇÕES:** Cidade de Hiroshima, setor de Assuntos Gerais 082-504-2103

■ 06 de agosto, 08h15, O sino é tocado por um representante das famílias enlutadas e um representante da juventude, é oferecido um minuto de silêncio para os defuntos. Neste momento, sirenes de fábrica, bem como sinos dos templos e igrejas são tocados por toda a cidade, e Hiroshima é envolta em profunda oração. Na cerimônia o prefeito de Hiroshima oferece uma declaração de paz dirigida a todo o mundo. Neste dia, as pessoas lembram o que aconteceu em 06 agosto de 1945, e em suas orações desejam paz.

## &lt;NOTÍCIA&gt;

Os assentos para assistir a Cerimônia Memorial da Paz, para quem não fala japonês, já estão todos reservados. Caso queira fazer uma reserva, entrará em uma lista de espera, por favor consulte o site da Cidade de Hiroshima (<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1463460808726/index.html>). Para mais informações entre em contato com a Divisão de Relações Internacionais da Cidade de Hiroshima Tel:082-504-2106/ e-mail: [kokusai@city.hiroshima.lg.jp](mailto:kokusai@city.hiroshima.lg.jp)

**Sábado, Agosto 6****Flutuar das Lanternas de Papel**ピースメッセージとうろう<sup>ながし</sup>**HORÁRIO:** 18:00 ~ 22:00 ◆ Os participantes serão aceitos até às 21:00**LOCAL:** Área central (Parque Memorial da Paz) Rio Motoyasu**ACESSO:** Descer no ponto do Gembaku Dome, do trenzinho da cidade**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo *Toro-nagashi* 082-245-1448

■ Serão colocadas Lanternas de Papel para flutuar e consolar as almas dos falecidos. Você poderá comprar uma lanterna (¥600) e colocar flutuar.

**Quinta-feira, Agosto 18 – Segunda-feira, Agosto 21****16<sup>th</sup> Festival Internacional de Animação de Hiroshima**

だい かいひろしまこくさい  
第16回広島国際アニメーションフェスティバル

**VENUE:** Naka-ku, Kako-machi, JMS Aster Plaza,**ACESSO:** Pegar o ônibus No. 24 e descer em Kako-machi. Uns 2 min. andando de lá.**ENTRADAS:** ☺ Entrada franca para estudantes de Primário e menores.

Divisão		Adiantado	Na porta
Entrada para um programa	Adultos	¥1,000	¥1,200
	Universitários	¥800	¥1,000
	Senhores & Ginásio	¥600	¥700
Passe para um dia	Adultos	¥2,500	¥3,000
	Universitários	¥2,000	¥2,400
	Senhores & Ginásio	¥1,500	¥1,800
Passe para toda a programação	Adultos	¥10,000	¥12,000
	Universitários	¥8,000	¥10,000
	Senhores & Ginásio	¥6,000	¥7,000
Desconto para grupos (Acima de 15 entradas)		10 % de desconto	

## &lt;NOTAS&gt;

- ◇ “Universitários” inclui: estudantes universitários, estudantes de Colegial e estudantes de escola technical especial com 18 anos ou acima.
- ◇ Estudantes de primário e menores a entrada será gratuita, mas devem estar acompanhados pelos responsáveis.
- ◇ As crianças com 2 anos ou menos não poderão entrar no programa de competição.
- ◇ Entradas adiantadas podem ser encontrados no pontos de venda de entradas em Hiroshima; EDION Matriz de Hiroshima, Loja de Dep. Fukuya, *Alpark Tenmaya*, *Chuo Shoten Bookstore* (dentro do SUNMALL), Hiroshima *Yume Plaza*, Movie Theaters (*Hatchoza*, Salão Cinema & Cine

Twin), JMS Aster Plaza, todos Centros Cultural Comunitários (*Kumin Bunka Center*), Castelo de Hiroshima, Museu *Kyodo Shiryō Kan*, Museu da Criança (*Kodomo Bunka Kagaku Kan*), Museu de Meteorologia (*Ebayama Kisho Kan*), *Eizo Bunka Library* (Biblioteca de Cinema e Audio) & *Hiroshima-shi Gendai Bijutsu Kan* (Museu de arte Contemporânea)

**INFORMAÇÕES:** Comitê Organizador do Festival Internacional de Animação (dentro do Aster Plaza)  
082-245-0245 URL: <http://hiroanim.org/>

## Eventos ao redor de Hiroshima

**Sexta-feira, Julho 8**

### Ichidate-sai いちだてさい 市立祭

**LOCAL:** Miyajima, Templo Itsukushima

**ACESSO:** Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.

**ENTRADA:** Entrada para o Templo Itsukushima

{ Adultos & Universitários-¥300 Estudantes do Colegial-¥200  
Estudantes de Ginásio & Primário-¥100 }

**INFORMAÇÕES:** Templo Itsukushima 0829-44-2020

▣ Após a cerimônia do ritual, haverá apresentação *bugaku* (dança tradicional da corte imperial japonesa).

**Quarta-feira, Julho 20**

### Desfile de Lanternas em Miyajima ぎょうれつ ちょうちん行列



**HORÁRIO:** A partir das 21:00

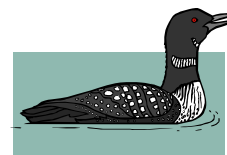
**LOCAL:** Serão distribuídas lanternas grátis em frente ao templo Nagahama.

**ACESSO:** Descer na estação JR de Myajima (JR Linha Sanyo) ou no ponto de Miyajima do trem urbano Hiroden (Linha Miyajima), e pegar um balsa ou barco para atravessar.

**INFORMAÇÕES:** *Miyajima Kanko Kyokai* (Associação Turística) 0829-44-2011

**Quarta-feira, Junho 1 – Sábado, Setembro 10**

### Festival de Pesca de Cormorão de Miyoshi みよし うかい 三次の鵜飼



**HORÁRIO:** 19:45 ~ 20:45 \* Se chover muito ou o rio estiver sujo será cancelado.

**LOCAL:** Cidade de Miyoshi Parque Tokaichi Shinsui

**PREÇO DA PASSAGEM:** Adultos e estudantes Ginásio e Colegial - ¥2,500  
Estudantes de Primário - ¥1,250

**ACESSO:** Descer na estação do JR de Miyoshi (JR Linha Geibi). Uns 15 min. andando de lá.

**RESERVAS & INFORMAÇÕES:** Associação de Turista de *Miyoshi* (*Kanko Kyokai*) 0824-63-9268  
HP: <http://www.kankou-miyoshi.jp/>

■ Os Pescadores saem de noite com lanternas e os Cormorão (Um tipo de pato) em pequenos barcos. Os patos são treinados para pegar peixe (*Ayu*) peixe doce. Estes pássaros (geralmente de cor preta) são brancos foram doados por Yaan em Szechuan, na China, cidade irmã de Miyoshi, esses pássaros brancos só podem ser vistos em Miyoshi.

**Sábado, Julho 9**

### Festival Otebi てびしんじ お手火神事

**HORÁRIO:** A partir das 20:00

**LOCAL:** Cidade de Fukuyama, Tomo-cho, Templo Nunakuma

**ACESSO:** Pegar o ônibus na estação de Fukuyama e descer em Tomo-no-ura, uns 10 min andando dali

**INFORMAÇÕES:** Templo Nunakuma 084-982-2050

- ▣ Um festival de fogo no qual os homens carregam três maçaricos pesando cerca de 150 kg e oferece para o santuário. Este festival tem sido realizado desde o Período Kakura (1185AD - 1393AD) É designado como um folclore ativo intangível cultural da Cidade de Fukuyama.

### **Domingo, Julho 10**

#### **Passeio a pé Sagakura (Grátis)** さかぐら 酒蔵のまち てくてくガイド

**HORÁRIO:** A caminhada será realizada por volta das 10:00 e 11:00.

**LOCAL DE ENCONTRO:** Em frente a estação de Saijo, no lugar de Infomações Turísticas

**ENTRADA:** Franca

**ACESSO:** Descer na estação de Saijo (JR Linha Sanyo).

**INFORMAÇÕES:** Informações para turistas em frente a estação de Saijo, Tel. e Fax 082-421-2511

- Os guias voluntários irão mostrar a rua Sakagura (Sakê Brewery Street). Durante o passeio você poderá experimentar o sakê e a água filtrada que é usada para fazer o sakê. Os guias serão em japonês.
- Se você precisar de guia em inglês, por favor peça no Centro de Informações para Turistas com antecedência. O passeio pode ser em outros dias (exeto no dia 10), neste caso terá que fazer a reserva antecipada e será pago.

### **Sexta-feira, Julho 15 – Domingo, Julho 17**

#### **Festival Tenjin-sai** てんじんさい 天神祭

**HORÁRIO:** Dia 15 – à partir das 17:00 / Dia 16 – à partir das 16:00 / Dia 17 –à partir das 14:00

**LOCAL:** Cidade de Onomichi Templo Misode Tenmangu

**ACESSO:** Uns 2 min. andando do Ropeway Estação Sanroku.

👉 Como chegar na estação do Ropeway Estação Sanroku 👈

- ① Uns15 min. andando da estação de Onomichi
- ② Pegar um ônibus na estação de JR de Onomichi (JR Linha Sanyo) e descer em Nagae-guchi

**INFORMAÇÕES:** Templo Misode Tenmangu Templo 0848-37-1889

- Festival de Verão do Templo Misode Tenmangu. As pessoas sobem e descem 55 degraus levando um templo portátil xintoísta

### **Quarta-feira, Julho 20**

#### **Festival das Águas Saiki** みず さいき水まつり

**HORÁRIO:** 11:00 – 20:30

**LOCAL:** Cidade de *Hatsukaichi no Parque do Centro de Esportes Saiki Sogo*

**ACESSO:** Do ponto do bondinho Shiyakusho-mae, o da estação de trem de Miyauchi Kushido, pegar um ônibus para Tsuda, e descer em Saiki Chugakko-mae. Uns 5 minutos andando.

**INFORMAÇÕES:** *Coimite* Executivo 0829-72-0690

### **Quarta-feira, Julho 20**

#### **Mercado Hatsuka-no-ichi** はつか いち 廿日の市

**HORÁRIO:** 8:30 ~ 10:30

**LOCAL:** Cidade de Hatsukaichi , Parque Shingu *Chuo*

**ACESSO:** Pegar o trem urbano (Hiroden) com sentido Miyajima e descer em Hatsukaichi Shiyakusho-mae, uns 3 min. andando.

**INFORMAÇÕES:** *Associação de Turismo de Hatsukaichi (Kanko Kyokai)* 0829-31-5656

### **Sábado, Julho 30**

#### **Festival de Fogos de Kure** くれかいじょうはなびたいかい 呉海上花火大会



**HORÁRIO:** 20:00 ~20:45

**LOCAL:** Cidade de Kure ao redor do Porto

**ACESSO:** Uns 15 min. andando da estação do JR Kure.

**INFORMAÇÕES:** *Kure Matsuri Kyokai* 0823-21-0151

■ Se chover muito dia 30 será cancelado

### Sábado, Julho 30

## Festival de Fogos de Onomichi Sumiyoshi すみよしはなびまつり おのみち住吉花火祭り

**HORÁRIO:** 19:30 ~ 21:15 \*O Festival no templo Sumiyoshi começará as 14:00.

**LOCAL:** Cidade de Onomichi, *Onomichi Suïdo*.

**ACESSO:** Uns 15 min. andando da estação do JR Onomichi.

**INFORMAÇÕES:** *Onomichi Sumiyoshi-kai* 0848-22-2165

■ Se chover muito os fogos serão adiados para o dia Domingo, Julho 31 ou Segunda, Agosto 1.



### Sábado, Julho 30 & Domingo, Julho 31

## Festival Sumiyoshi em Takehara たけはらすみよし 竹原住吉まつり

**HORÁRIO:** Dia 30 – à partir das 17:00 / dia 31 à partir das 8:30 ◆ Festival de Fogos – 21:50

**LOCAL:** Cidade de Takehara Ao redor do Templo Sumiyoshi

**ACESSO:** Uns 10 min. andando da estação do JR Takehara

**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 0846-22-0298

■ É um festival tradicional de verão da cidade de Takehara , feito desde o período Edo.

### Domingo, Julho 31

## 2016 Festival de Verão de Etajima えたじま サマーフェスタ江田島2016

**HORÁRIO:** A partir das 16:00 ◆ O festival de fogos será a partir da 20:00

**LOCAL:** Cidade de Etajima, Força de Auto-Defesa da Marinha do Japão, Primeira Escola de Serviços e Escola de candidatos a Oficial (*Kaijo Jiei-tai, Dai-ichi Jukka Gakko*)

**ACESSO:** Pegar um ferry no Porto de Hiroshima e descer no porto de Koyo, mais uns 5 min. de lá, de taxi ou ônibus.

**INFORMAÇÕES:** Prefeitura de Etajima, Kikaku Shinko Ka 0823-40-2771

### Quarta-feira, Junho 1 – Sábado, Setembro 10

## Festival de Pesca de Cormorão de Iwakuni きんたいきょう 錦帯橋の鵜飼 うかい

**HORÁRIO:** 19:00 ~ 21:00

**LOCAL:** Cidade de Iwakuni Nishiki-gawa River & Kintaikyo Bridge

**ACESSO:** Descer na estação do JR de Iwakuni (JR Linha Sanyo ) e pegue um ônibus para Kintaikyo Bridge e desça em Kintaikyo (20 min.)

**PREÇO:** Estudantes de Colegial para cima ¥2.000 Estudantes de Ginásio – ¥1.000

**RESERVAS & INFORMAÇÕES:** *Kintaikyo Ukai Co., Ltd.* 0827-28-2877

■ Começou a uns 400 anos atrás, esta pesca de cormorão com lanternas, é tradição de verão de Iwakuni.

### Domingo, Julho 17

## Festival de Fogos do Porto de Iwakuni いわくにこう 岩国港 まつ みなと祭り はなびたいかい 花火大会

**HORÁRIO:** 20:00~ 21:00

**LOCAL:** Cidade de Iwakuni, Prefeitura de Yamaguchi , em volta de *Iwakuni-ko Port Biru*

**ACESSO:** Pegar o ônibus para Otake na estação de Iwakuni e descer em Shin-minato.

**INFORMAÇÕES:** *Comitê Executivo* 0827-23-1055

■ Se chover muito os fogos serão adiados para o dia 18 de Julho, Segunda-feira.

**Sábado, Agosto 6****Festival das Águas do Rio Nishiki**にしきがわみず さいてん  
錦川水の祭典**HORÁRIO:** Festival- 9:00 – 21:30 / Festival de fogos 20:00 ~ 21:30**LOCAL:** Cidade de Iwakuni, ao redor da Ponte Kintaikyo.**ACESSO:** Descer na estação de Iwakuni e pegar um ônibus para Kintaikyo, descer na ponte Kintaikyo.**INFORMAÇÕES:** Associação Turística de Iwakuni 0827-41-2037

- ▣ Se chover muito os fogos serão adiados para o dia 27 de Agosto, Sábado.
- ▣ Será realizado teatro japonês tradicional ,Iwakuni taiko, ao entardecer.

**Setouchi Triennale 2016**せとうちこくさいげいじゅつさい  
瀬戸内国際芸術祭2016① **PERÍODO:** ☉ **Verão:** Segunda-feira, Julho 18 – Domingo, Setembro 4☾ **Outono:** Sábado, Outubro 8 – Domingo, Novembro 6**LOCAL:** Ao redor das 12 ilhas do Mar Interior Seto (abaixo), Takamatsu e Uno Naoshima

(Teshima, Megijima, Ogijima, Shodoshima, Oshima, Inujima, Shamijima (somente na primavera),  
Honjima (somente no outono), Takamijima (somente no outono), Awashima (somente no  
outono), Ibukijima (somente no outono), Takamatsu & Porto Uno)

**SITE OFICIAL:** <http://setouchi-artfest.jp/en/>

✧ Consulte o site oficial para mais informações, tais como informações sobre ingressos e de acesso à ilha.

- ▣ Este ano também haverá o festival internacional de arte. Aproveite esta oportunidade para apreciar a arte das pequenas ilhas do mar interior de Seto.

# Instalações Públicas e Eventos

- ◆ Em todas as instalações tem vários eventos, entre no site para saber mais informações.

## Jardim Florestal e Insectarium de Hiroshima

**HORÁRIO:** Jardim Florestal e Insectarium: 9:00 – 16:30 Fechado: Quarta-feira**LOCAL:** 173 Fujigamaru, Fukuda-cho, Higashi-ku 732-0036**ENTRADA:** Para o Insectarium: Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca (Entrada franca para os estudantes de Ginásio aos sábados (exceto nos feriados Nacionais e durante as férias da escola)**INFORMAÇÕES:** Jardim Florestal: 899-8241 e <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>  
Insectarium: 899-8964 e <http://www.hiro-kon.jp/>)

- **EVENTO:** Dia 18 e 24 de Julho domingo.  
Concurso para partir a melância



## Jardim Botânico de Hiroshima

**HORÁRIO:** 9:00 - 16:30 / Fechado na Sexta-feira

**LOCAL:** 3-495 Kurashige, Saeki-ku

**ENTRADA:** Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca (Entrada franca para os estudantes de Ginásio aos sábados (exceto nos feriados Nacionais e durante as férias da escola))

**INFORMAÇÕES:** 731-5156 / 922-3600 <http://www.hiroshima-bot.jp/>

## Museu da Cultura e Ciência para Crianças

**HORÁRIO:** 9:00 - 17:00 / Fechado nos dias 6, 13, 20 e 27 de Junho

**LOCAL:** 5-83 Moto-machi, Naka-ku 730-0011

**ENTRADA:** é preciso entrada para o planetário é necessária (ver no site abaixo).

**INFORMAÇÕES:** 222-5346 <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>

- **EVENTO: Dia 23 de Julho Sábado**  
O mundo dos Fósseis, como fazer um réplica de fóssil em 3D

## Zoológico de Hiroshima Asa

**HORÁRIO:** 9:00 - 16:30 /Fechado: nas Quinta-feira

**LOCAL:** Asa-cho Dobutsuen, Asakita-ku 731-3355

**ENTRADA:** Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥170, Ginásio e Primário-Franca

**INFORMAÇÕES:** 838-1111 <http://www.asazoo.jp/>

- Para ver informações de eventos entre no site.

- **EVENTO: Dia 24 de Julho Domingo**

Fazer sorvete no Zoológico

## Museu do Transporte de Hiroshima Numaji

**HORÁRIO:** 9:00 - 17:00 / Fechado: Segundas, 7,8 e 9 de Junho

**LOCAL:** 2-12-2 Chorakuji, Asaminami-ku 731-0143

**ENTRADA:** Adultos-¥510, Idosos e Estudantes de Colegial-¥250, Ginásio e Primário-Franca

**INFORMAÇÕES:** 878-6211 <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp/>

- Para ver informações de eventos entre no site.

## SALA DE CONSULTAS E SERVIÇO DE INTÉRPRETES DE HIROSHIMA

**\* SEM CUSTO, COM SIGILO \* VENHA OU LIGUE**

**082-241-5010**

**PORTUGUÊS: TERÇA, QUINTA E SEXTA-FEIRA 9:00-16:00**

Hiroshima Kokusai Kaigijyo 1F Kokusai Kouryu Lounge

(Hiroshima-shi Naka-ku Nakajima-cho 1-5)